



安全理事会

第七十三年

临时逐字记录

第 八三七一 次会议

2018年10月11日星期四下午3时举行

纽约

主席:	略伦蒂·索利斯先生.....	(多民族玻利维亚国)
	中国	张殿斌先生
	科特迪瓦	伊波先生
	赤道几内亚	Sipaco Ribala先生
	埃塞俄比亚	阿姆德先生
	法国	德拉特先生
	哈萨克斯坦	图米什先生
	科威特	巴奈伊先生
	荷兰	格雷瓜尔·范哈伦夫人
	秘鲁	梅萨-夸德拉先生
	波兰	弗罗内茨卡女士
	俄罗斯联邦	萨夫龙科夫先生
	瑞典	瓦韦尔卡先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	艾伦先生
	美利坚合众国	科恩先生

议程项目

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

18-31686 (C)



无障碍文件

请回收



下午3时05分开会。

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

主席(以西班牙语发言): 根据安理会暂行议事规则第37条, 我邀请苏丹和南苏丹代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2018/909, 其中载有美利坚合众国提交的一项决议草案的案文。

安理会准备就其面前的决议草案进行表决。我现在将该决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成:

多民族玻利维亚国、中国、科特迪瓦、赤道几内亚、埃塞俄比亚、法国、哈萨克斯坦、科威特、荷兰、秘鲁、波兰、俄罗斯联邦、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国

主席(以西班牙语发言): 决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过, 成为第2438(2018)号决议。

我现在请苏丹代表发言。

穆罕默德先生(苏丹)(以阿拉伯语发言): 主席先生, 我要借此机会祝贺你担任安全理事会本月份主席并明智地开展其工作。我们祝你成功。我还要祝贺你的前任美国常驻代表在整个9月份担任安理会主席期间所作的努力。我向你保证, 我国代表团将与你充分合作。

首先, 我高兴地再次感谢美国代表团牵头努力, 使安理会得以在今天通过第2438(2018)号决议, 将联合国阿卜耶伊临时安全部队(联阿安全部队)为联合边界核查和监测机制(核监机制)业务活动提供的支持延长六个月。我也感谢安全理事会所

有成员在通过这项决议时表现出的合作与共识精神。

此外, 我重申, 苏丹致力于与联阿安全部队合作, 使其能够履行第1990(2011)号决议及其后续各项决议规定的任务。我们还致力于启动核监机制, 以便充分履行其职能, 从而促进加强两国边界的安全与稳定。在这方面, 我记得, 苏丹自2012年该重要机制设立以来一直努力启动它, 从未阻挠其工作, 安理会可以证明这一点。

我国政府强调, 我国承诺执行与我们的姊妹国家南苏丹共和国缔结的所有协议, 特别是2011年6月20日缔结的《关于阿卜耶伊地区临时行政和安全安排的协议》和2012年9月27日的两国合作协议。我借此机会强调2011年6月《协议》的核心地位, 该协议是所有阿卜耶伊相关安排, 包括联阿安全部队部署的基础。

双方, 即苏丹政府和后来于2011年7月由南苏丹政府继承的苏丹人民解放运动商定, 该《协议》在阿卜耶伊地区的最终地位得到确立之前将一直有效。双方还商定, 未经苏丹、南苏丹和联阿安全部队唯一的部队派遣国埃塞俄比亚这三方批准, 不以任何方式更改联阿安全部队的授权。在这方面, 我们希望安理会在11月份通过一项尊重2011年6月《协议》文字与精神的决议草案。

我们也呼吁地方、区域和国际伙伴加倍努力, 共同加强并巩固阿卜耶伊地区的安全与稳定。我们还呼吁它们与任何可能破坏这一积极趋势的行为划清界线, 并避免在未经充分考虑的情况下采取措施或作出决定。

我还要指出, 必须在涉及苏丹和南苏丹之间关系的更广泛框架内审议阿卜耶伊问题。在这方面, 我国代表团谨表达如下希望和愿望: 两国关系最近出现了一些积极事态发展, 苏丹在政府间发展组织框架内主办了南苏丹和平谈判, 这将推动两国进一步开展合作, 以执行双方达成的所有协议, 并全面振兴核监机制的工作。

最后，我再次感谢我们的所有伙伴，特别是埃塞俄比亚联邦民主共和国政府、非洲联盟和平与安全理事会、非洲联盟委员会、非洲联盟高级别执行小组、秘书长苏丹和南苏丹问题特使、以及秘书处和联阿安全部队全体工作人员。它们的努力有助于促进联阿安全部队的工作。我们重申，苏丹承诺与联阿安全部队合作，使其能按照第1990(2011)号决议的规定顺利完成各项任务。

主席(以西班牙语发言)：我现在请南苏丹代表发言。

马勒瓦勒先生(南苏丹)(以英语发言)：主席先生，我谨祝贺你担任10月份安全理事会主席。在玻利维亚担任安全理事会成员期间，我们与贵国保持着密切的工作关系。我们还谨就此感谢你，并通过你感谢玻利维亚政府。鉴于这可能是你最后一次担任主席，我谨借此机会祝你一切顺利。

我谨代表南苏丹共和国感谢安理会决定延长联合国阿卜耶伊临时安全部队的任务期限。尽管安理会只将联阿安全部队的任务期限延长6个月，并维持其现有人数上限，但安理会批准延长该部队任务期限这一事实让阿卜耶伊各社区感到放心。因此，南苏丹共和国政府谨再次承诺，我们将继续与安理会接触，直至找到解决阿卜耶伊问题的最终办法。

最后，我们谨感谢埃塞俄比亚政府坚定不移地致力于维护阿卜耶伊的和平与稳定。

下午3时10分散会。